



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
29 May 2024
Russian
Original: English

Семьдесят восьмая сессия

Пункт 14 повестки дня

Культура мира

Азербайджан, Алжир, Армения, Беларусь, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Египет, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Камбоджа, Кирибати, Китай, Куба, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Никарагуа, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Таджикистан, Того, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Шри-Ланка и Эфиопия*: проект резолюции

Международный день диалога между цивилизациями

Генеральная Ассамблея,

подтверждая цели и принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, положения Всеобщей декларации прав человека¹, в которой провозглашается, что каждый человек должен обладать всеми указанными в ней правами и свободами без какого бы то ни было различия, и обязательства государств по международному праву прав человека,

ссылаясь на предыдущие резолюции Генеральной Ассамблеи о содействии взаимопониманию, развитию и обмену между цивилизациями и культурами, в частности на свою резолюцию [53/22](#) от 4 ноября 1998 года, в которой Ассамблея провозгласила 2001 год Годом диалога между цивилизациями под эгидой Организации Объединенных Наций, и свою резолюцию [56/6](#) от 9 ноября 2001 года о Глобальной повестке дня для диалога между цивилизациями, а также содержащиеся в этой резолюции Программу действий и ее цели, принципы и участников,

отмечая, что глобализация приводит к усилению взаимосвязи между людьми и расширению взаимодействия между культурами и цивилизациями, и будучи воодушевлена тем, что провозглашение и проведение Года диалога между цивилизациями под эгидой Организации Объединенных Наций в 2001 году и осуществление Глобальной повестки дня для диалога между

* Любые изменения в списке авторов проекта резолюции будут отражены в официальном отчете о заседании.

¹ Резолюция [217 A \(III\)](#).



цивилизациями дают нам возможность принять взаимозависимость человечества и его богатое культурное разнообразие,

ссылаясь на свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и на резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах,

ссылаясь также на предыдущие соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, включая ее резолюцию 51/95 от 12 декабря 1996 года, в которой Ассамблея провозгласила 16 ноября Международным днем, посвященным терпимости, ее резолюцию 72/130 от 8 декабря 2017 года, в которой она провозгласила 16 мая Международным днем жизни вместе в мире друг с другом, ее резолюцию 75/200 от 21 декабря 2020 года, в которой она провозгласила 4 февраля Международным днем человеческого братства, и ее резолюцию 75/309 от 21 июля 2021 года, в которой она провозгласила 18 июня Международным днем борьбы с языком ненависти,

учитывая ценный вклад, который диалог между цивилизациями может внести в достижение более глубокого осознания и понимания общих ценностей, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека, и вновь подтверждая, что достижения цивилизаций являются коллективным наследием человечества,

будучи убеждена в том, что диалог способствует объединению усилий международного сообщества, направленных на укрепление традиций мирного и основанного на доверии сосуществования народов мира,

подчеркивая, что участие в диалоге между цивилизациями должно быть глобальным по своему охвату и открытым для всех и должно способствовать гендерному равенству и расширению прав и возможностей женщин и девочек из разных слоев общества и культур,

отмечая с глубокой озабоченностью общее увеличение числа случаев проявления дискриминации, нетерпимости и насилия — от кого бы они ни исходили — в отношении членов многих религиозных и других общин в различных частях мира,

признавая, что все культуры и цивилизации вносят вклад в обогащение человечества, и поощряя терпимость, мирное сосуществование, уважение, диалог и сотрудничество между различными культурами, цивилизациями и народами во имя содействия международному миру и безопасности и повсеместному благополучию людей, свободе и прогрессу,

ссылаясь на Декларацию тысячелетия Организации Объединенных Наций, принятую 8 сентября 2000 года², в которой государства-члены провозгласили, в частности, что терпимость является одной из фундаментальных ценностей, имеющих существенно важное значение для международных отношений в XXI веке, и что она должна включать активное поощрение культуры мира и диалога между цивилизациями, так чтобы люди уважали друг друга при всем разнообразии своих убеждений, культур и языков, не опасались различий в рамках обществ и между обществами и не подавляли, а пестовали их в качестве ценнейшего достояния человечества,

ссылаясь также на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года³, в котором главы государств и правительств подтвердили Глобальную повестку

² Резолюция 55/2.

³ Резолюция 60/1.

дня для диалога между цивилизациями и ее программу действий, а также ценность различных инициатив по поощрению диалога между культурами и цивилизациями, приветствовали инициативу Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций, объявленную Генеральным секретарем 14 июля 2005 года, и обязались содействовать развитию культуры мира и диалога на местном, национальном, региональном и международном уровнях,

подчеркивая, что все цивилизации прославляют единство и многоликость человечества и становятся еще богаче и развиваются благодаря диалогу с другими цивилизациями и уважению прав человека и что необходимо признавать и уважать богатство всех цивилизаций и искать точки соприкосновения между цивилизациями для всестороннего рассмотрения проблем, стоящих перед человечеством,

будучи убеждена в том, что полное осуществление прав человека всеми людьми, поощрение культурного плюрализма и толерантности в отношении различных культур и цивилизаций и диалога между ними способствовало бы усилиям всех народов и наций, направленным на обогащение их культур и традиций посредством участия во взаимовыгодном обмене знаниями и интеллектуальными, нравственными и материальными достижениями,

осознавая, что на протяжении всей истории человечества продолжалось позитивное и взаимовыгодное взаимодействие между цивилизациями, несмотря на препятствия, возводимые нетерпимостью, разногласиями и войнами,

признавая, что цивилизации и культуры изменяются во времени и пространстве и расцветают в контакте с другими цивилизациями и культурами, поэтому необходимо сохранять, популяризировать и передавать их на благо нынешнего и будущих поколений, так как они служат отражением опыта и чаяний человечества, и признавая также, что защита культурного разнообразия подразумевает обязательство уважать права человека и основные свободы,

с удовлетворением отмечая ценную роль, которую играют Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и другие соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, в рамках своих мандатов, в осуществлении соответствующих резолюций и повесток дня,

с удовлетворением отмечая также ценный вклад, который вносят Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций и его Высокий представитель в обеспечение более глубокого взаимопонимания и уважения между цивилизациями, культурами, религиями и верованиями,

с удовлетворением отмечая далее Глобальный форум Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций в качестве глобальной платформы для диалога между различными заинтересованными сторонами, включая организации гражданского общества, религиозных лидеров, молодежь, средства массовой информации и научно-академические круги, а также деятелей искусства и спортсменов, и отмечая усилия соответствующих заинтересованных сторон по поощрению межкультурного диалога и взаимопонимания между различными цивилизациями, культурами, религиями и убеждениями,

отмечая различные инициативы, осуществляемые на местном, национальном, региональном и международном уровнях и направленные на укрепление диалога, взаимопонимания и сотрудничества между цивилизациями, а также декларации и заявления, подготовленные в связи с различными заседаниями по данной тематике,

признавая роль национальных парламентов и их активный вклад на национальном, региональном и международном уровнях в диалог между цивилизациями,

1. *постановляет* объявить 10 июня Международным днем диалога между цивилизациями, с тем чтобы повысить осведомленность о ценности разнообразия цивилизаций и содействовать диалогу, взаимному уважению, терпимости и глобальной солидарности в этом отношении;

2. *предлагает* всем государствам-членам и организациям системы Организации Объединенных Наций в рамках имеющихся ресурсов, а также другим международным и региональным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая гражданское общество, частный сектор, научно-академические круги и средства массовой информации, надлежащим образом отмечать Международный день, в том числе посредством проведения просветительских и информационных мероприятий, и обмениваться передовым опытом в этой области;

3. *предлагает* Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Альянсу цивилизаций Организации Объединенных Наций вместе с другими соответствующими структурами Организации Объединенных Наций содействовать проведению этого Международного дня;

4. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут проводиться в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов;

5. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам принимать участие и оказывать помощь в проведении Международного дня.
